



محضر موجز للجلسة الخامسة والأربعين

(زمبابوي)

السيد سنغوي

الرئيس:

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد مسيلي

المحتويات

البند ١١٦ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ (تابع)

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/51/L.63 المتعلق بالبند ٣٧ من جدول الأعمال

البند ١٤١ من جدول الأعمال: تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب المراقبة الداخلية (تابع)

./..

Distr.GENERAL
A/C.5/51/SR.45
18 March 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza. وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٥

البند ١١٦ من جدول الأعمال: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ (تابع)

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/51/L.63 المتعلق بالبند ٣٧ من جدول الأعمال (A/C.5/51/43)

١ - السيد مسيلي (رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): قال إن الجمعية العامة، بموجب مشروع القرار A/51/L.63، تعتزم تجديد ولاية مشاركة الأمم المتحدة مع منظمة الدول الأمريكية في البعثة المدنية الدولية في هايتي. وستجدد ولاية عنصر الأمم المتحدة في البعثة المدنية الدولية لفترة سبعة أشهر حتى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٧، مع إمكانية تمديدتها من جديد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧.

٢ - وأضاف أن الأمين العام قدر الاحتياجات الإضافية لتمديد ولاية البعثة المدنية الدولية في هايتي بمبلغ ٤٠٠ ٤٠٠ دولار غير شامل للاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، منها مبلغ ٢,٩ مليون دولار لتغطية تكاليف الموظفين المتصلة بالإبقاء على الوظائف المنشأة حالياً وعددتها ١١٦ وظيفة. وسوف يتواصل الدعم الإداري المقدم من بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي. بيد أنه سيتعين النظر في نطاق هذا الدعم في ضوء ما يتقرر بشأن مستقبل البعثة المدنية الدولية في هايتي، التي تنتهي ولايتها في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٧.

٣ - وأشار إلى أن الجمعية العامة قد أذنت بالدخول في التزامات بمبلغ إجماليه ٩٠٠ ٢٧٨ ٦ دولار للفترة من ٨ شباط/فبراير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، في قراراتها ٨٦/٥٠ باء و ٢٣١/٥٠. وبلغت القيمة الإجمالية للالتزام الفعلي الذي دخل فيه الأمين العام عن تلك الفترة ٣٠٠ ٥٢٣ ٥ دولار (صافيها ٤٠٠ ٩٣١ ٤ دولار) وهو مبلغ طُلب رصد اعتماد له في سياق تقرير الأداء الأول لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧. وقد استعرضت اللجنة الاستشارية التقديرات مع ممثلي الأمين العام وخلصت إلى أنه بالإمكان تحقيق وفورات في ميادين مثل السفر وتكاليف الخبراء الاستشاريين.

٤ - وبما أنه من المرجح أن يتم تمديد ولاية البعثة المدنية الدولية في هايتي إلى ما بعد ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٧، فإن اللجنة الاستشارية لم توص بأى تخفيضات في التقديرات المقدمة في بيان الأمين العام. وطلبت اللجنة الاستشارية أن تظهر في العرض المقبل لميزانية البعثة المدنية الدولية في هايتي كل الوفورات التي قد يتم تحقيقها. وتبعاً لذلك، فإذا ما اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/51/L.63، سيلزم اعتماد إضافي بمبلغ ٤٠٠ ٤٠٠ دولار لعام ١٩٩٧ في الباب ٣ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧. وسيلزم أيضاً اعتماد آخر بمبلغ ٩٠٠ ٣٦٥ دولار في الباب ٣٢، للاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابله نفس المبلغ في باب الإيرادات ٨، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وينبغي أن يُنظر في هذه الاحتياجات في سياق الاعتمادات المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

٥ - الرئيس: اقترح أن تقوم اللجنة الخامسة، استناداً إلى بيان الآثار المترتبة في الميزانية العادية المقدم من الأمين العام (A/C.5/51/43) وتوصية اللجنة الاستشارية، بإعلام الجمعية العامة بأنه، إذا تم اعتماد مشروع القرار A/51/L.63، سيلزم اعتماد إضافي بمبلغ ٤٠٠ ٤٠٠ دولار في الباب ٣ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧؛ وبأنه سيلزم أيضاً اعتماد إضافي بمبلغ ٩٠٠ ٣٦٥ دولار في الباب ٣٢، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابله نفس المبلغ في باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين؛ وبأن الاحتياجات الإضافية ينبغي أن يُنظر فيها في ضوء الاعتمادات المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

٦ - وقد تقرر ذلك.

البند ١٤١ من جدول الأعمال: تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب المراقبة الداخلية (تابع) (A/C.5/51/L.19)

مشروع المقرر A/C.5/51/L.19

٧ - السيدة أراغون (الفلبين): قدمت مشروع المقرر A/C.5/51/L.19 الذي تقرر الجمعية العامة بموجبه أن تواصل نظرها في التقرير السنوي للأمين العام عن أنشطة مكتب المراقبة الداخلية في دورتها الحادية والخمسين المستأنفة.

٨ - اعتمد مشروع المقرر A/C.5/51/L.19.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٤٠